

Zmluva o poskytnutí užívacích práv EPI

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka v platnom znení medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

spoločnosť: **Právnická fakulta UMB V Banskej Bystrici**
sídlo: Komenského 20, 974 00 Banská Bystrica
v zastúpení: doc. Dr. iur. JUDr. Ing. Michal Turošík, PhD., dekan
IČO: 30232295
DIČ: 2021109211
IČ DPH: SK2021109211
IBAN: SK758180 0000 0070 0009 5590
(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ:

Názov: **Poradca podnikateľa, spol. s r. o.**
Sídlo: Martina Rázusa 23A/8336, 010 01 Žilina
Zastúpená: Ing. Renáta Mikulíková, konateľ spoločnosti
IČO: 31592503
DIČ: 2020449189
IČ DPH: SK2020449189
Bankové spojenie: Ľudová banka Žilina
Číslo účtu: SK6031000000004220094000
Registrácia: zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 1408/L

(ďalej len „dodávateľ“)

(spoločne ako „zmluvné strany“)

Čl. I Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je:

- a) Je záväzok dodávateľa poskytnúť:
- ročné užívacie práva k on-line EPI Právnomu systému a EPI produktom formou individuálnych prístupov v rozsahu a počte podľa Čl. III, ods. 1, písmeno a),
 - ročné užívacie práva k on-line EPI Právnomu systému a EPI produktom formou individuálnych prístupov pre študentov, za podmienok, bližšie špecifikovaných v Čl. IV, ods. 8 až 14, a
- b) záväzok objednávateľa zaplatiť za dodanie užívacích práv podľa Čl. III, ods. 1, písmeno a) dodávateľovi na tento účel dohodnutú cenu.

Čl. II EPI produkty, EPI Právne systémy

1. EPI produkty sú:

- EPI Zbierka zákonov SR a konsolidované znenia – databáza právnych predpisov od roku 1945 vo všetkých časových verziách.
- EPI Zbierka zákonov ČR a konsolidované znenia – databáza právnych predpisov od roku 1945 vo všetkých časových verziách.
- EPI Predpisy EÚ – kompletná databáza smerníc a nariadení publikovaných na portáli Eur-lex.
- EPI Rozhodnutia súdov – databáza slovenských, českých a európskych súdnych rozhodnutí, obsahujúca rozhodnutia Najvyššieho súdu SR a ČR, Ústavného súdu SR a ČR, Európskeho súdu pre ľudské práva a Európskeho súdneho dvora.
- EPI Kalkulačky – právne, mzdové a daňové kalkulačky.
- EPI Komentáre k zákonom – odborný výklad k najpoužívanejším právnym predpisom.
- EPI Vzory zmlúv a právnych podaní – editovateľné vzory zmlúv.
- EPI Príklady z praxe - odpovede odborníkov na najčastejšie otázky z účtovnej, daňovej a mzdovej praxe.
- EPI Tlačivá a formuláre – editovateľné tlačivá a formuláre určené pre účtovnú, daňovú a mzdovú prax.
- EPI Dôvodové správy – dôvodové správy, ktorých obsahom je vysvetlenie hlavných dôvodov návrhov zmien a tvorby nového zákona.
- EPI Interné firemné predpisy – vzory základných, pracovnoprávných, BOZP, pre požiaru ochranu a účtovných interných firemných predpisov.
- EPI Odborné články – karentované a nekarentované odborné články od odborníkov z ekonomickej a právnej oblasti.
- EPI Finančný spravodajca – kompletný súbor usmernení, pokynov, oznámení a vzorov tlačív Ministerstva financií SR.
- EPI Účtovné súvzťažnosti – prehľad súvzťažného účtovania podľa účtovných tried a účtovných skupín.
- EPI Obchodný vestník – ucelený súbor o slovenských firmách uverejnených v Obchodnom vestníku od roku 1993.
- EPI Vestník Ministerstva zdravotníctva SR - databáza predpisov zverejnených vo Vestníku Ministerstva zdravotníctva SR od roku 2005.
- EPI Justičná revue – kompletný obsah časopisu vydávaný Ministerstvom spravodlivosti SR.
- Eurokódex komentár (ďalej len „EKX“) k Občianskemu zákonníku (autor: JUDr. Imricha Feketeho, CSc.).
- EKX k Zákonníku práce (autor: JUDr. Peter Demek, PhD., doc. JUDr. Mgr. Andrea Olšovská, PhD., Ing. Miroslav Mačuha).
- EKX k Ústave SR (autor: Dr. h. c. prof. JUDr. Milana Čiča, DrSc. a kolektív).
- EKX k Trestnému zákonu (autor: Doc. JUDr. Jozef Čentéš, PhD. a kolektív).
- EKX k Trestnému poriadku (autor: Doc. JUDr. Jozef Čentéš, PhD. a kolektív).
- EKX k Zákonu o rodine (autor: Róbert Bános).
- EKX k Zákonu o priestupkoch (autor: Peter Potásch).
- EKX k Obchodnému zákonníku (autor: Dr. h. c. mult. prof. JUDr. Mojmir Mamojka, CSc. a kolektív).

2. Na účely tejto zmluvy sa EPI Právnymi systémami rozumejú: EPI Právny systém Basic, EPI Právny systém Medium a EPI Právny systém Premium, pričom EPI Právny systém Basic (ďalej len „PSB“) predstavuje balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1 písm. a) – e), EPI Právny systém Medium (ďalej len „PSM“) predstavuje balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1 písm. a) – n) a EPI Právny systém Premium (ďalej len „PSP“) predstavuje balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1 písm. a) – y).

Čl. III Cena služieb a platobné podmienky

- Cena užívacích práv je zmluvnými stranami dohodnutá v EUR bez DPH podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách nasledovne:
 - Prístup pre všetkých študentov k EPI PSB a k EPI Produktom uvedeným v Čl. II, bod. 1, písmeno g), h) a j) 4 000,00 €
 - 40 prístupov pre zamestnancov k EPI PSP bonusový 0,00 €**Spolu v eurách bez DPH: 4 000,00 €**
- Cena uvedená v ods. 1 tohto článku je cena za poskytnutie užívacích práv na jeden rok. K cene podľa ods. 1 tohto článku sa pripočíta DPH vo výške, akú ustanovuje právny predpis upravujúci výšku dane z pridanej hodnoty, a to zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty.
- Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi cenu podľa ods. 1. tohto článku do 14 dní od doručenia faktúry vystavenej dodávateľom po podpise tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.
- Cena za poskytnuté užívacie práva sa považuje na účely tejto zmluvy za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet dodávateľa.

Čl. IV Práva a povinnosti zmluvných strán

- Dodávateľ poskytuje užívacie práva k EPI Právnomu systému a vybraným EPI produktom formou individuálnych prístupov pre zamestnancov objednávateľa, t. j. každý registrovaný užívateľ objednávateľa má možnosť využívať EPI Právny systém a vybrané EPI produkty prostredníctvom akéhokoľvek zariadenia (počítač, notebook, tablet, mobilný telefón) s pripojením na internet, prostredníctvom prihlásenia sa na internetovom portály www.epi.sk pomocou jemu poskytnutých prístupových údajov (individuálne prihlasovacie meno a heslo).
- Objednávateľ je povinný predložiť pri podpise zmluvy písomný zoznam všetkých užívateľov, ktorí majú mať prístup k EPI Právnomu systému a EPI Produktom uvedeným v čl. III., ods. 1., písmeno b), v rozsahu meno, priezvisko a e-mailová adresa každého užívateľa
- Dodávateľ je povinný oznámiť bez zbytočného odkladu dodávateľovi zmenu týchto užívateľov.
- Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi zoznam individuálnych prihlasovacích údajov pre prístup k EPI Právnomu systému a vybraným EPI produktom pre objednávateľom určených užívateľov v uvedených v ods. 2, písmeno tohto článku.
- Objednávateľ je oprávnený poskytnúť užívacie práva výhradne tým užívateľom, ktorých určil podľa ods. 1 tohto článku zmluvy.
- Objednávateľ sa zaväzuje využívať užívacie práva výlučne prostredníctvom určených užívateľov a zabezpečiť, aby prihlasovacie údaje neboli poskytované tretím osobám.
- Doba poskytnutia užívacích práv je stanovená na dobu platnosti tejto zmluvy. Dodávateľ sa zaväzuje počas obdobia zaplateného prístupu poskytovať užívateľom objednávateľa konzultácie cez službu EPI Asistent na telefónnom čísle 041 70 53 777 počas pracovných dní od 8.00 – 15.30 hod.
- Dodávateľ poskytuje užívacie práva k EPI Právnomu systému a vybraným EPI produktom formou individuálnych prístupov pre študentov objednávateľa, t. j. každý registrovaný užívateľ objednávateľa má možnosť využívať EPI Právny systém a vybrané EPI produkty prostredníctvom akéhokoľvek zariadenia (počítač, notebook, tablet, mobilný telefón) s pripojením na internet, prostredníctvom prihlásenia sa na internetovom portály www.epi.sk pomocou jemu poskytnutých prístupových údajov (individuálne prihlasovacie meno a heslo).
- Počet prístupov v zmysle Čl. III, bod 1., písmeno a) je flexibilný, bude zodpovedať počtu študentov zapísaných na denné a diaľkové štúdium na fakulte v každom okamihu počas trvania zmluvy (približne 600 až 700 prístupov v každom období počas trvania zmluvy, pričom prístup je z hľadiska trvania viazaný na štúdium na fakulte, pričom presný počet prístupov pre študentov sa bude stanovovať na začiatku každého akademického roku počas trvania zmluvy a v prípade okolností, ako je prerušenie, ukončenie prerušenia či ukončenie štúdia aj počas akademického roku)
- Cena užívacích práv pre študentov objednávateľa je zmluvnými stranami dohodnutá v minimálnej výške 7,00 € s DPH/1 prístup. V cene užívacích práv pre študentov dodávateľ poskytne takémuto užívateľovi 1 prístup k EPI Právnomu systému Basic a EPI produktom uvedeným v Čl. II písmeno g), h) a j).
- Dodávateľ poskytuje užívacie práva k EPI Právnomu systému a vybraným EPI produktom v zmysle tohto článku, bod 10, formou individuálnych prístupov pre študentov aj zamestnancov objednávateľa, t. j. každý registrovaný užívateľ objednávateľa má možnosť využívať EPI Právny systém a vybrané EPI produkty prostredníctvom akéhokoľvek zariadenia (počítač, notebook, tablet, mobilný telefón) s pripojením na internet, prostredníctvom prihlásenia sa na internetovom portály www.epi.sk pomocou jemu poskytnutých prístupových údajov (individuálne prihlasovacie meno a heslo).
- Objednávateľ je povinný predložiť pri podpise zmluvy poskytnúť dodávateľovi počet užívateľov v zmysle tohto článku, bod 10 a dodávateľ je povinný poskytnúť objednávateľovi anonymný zoznam prihlasovacích údajov v počte stanovenom v zmysle tohto bodu.
- Objednávateľ sa zaväzuje umožniť dodávateľovi možnosť propagácie jeho produktového portfólia a zároveň poskytnúť dodávateľovi súčinnosť pri realizácii aktivít v zmysle tohto bodu. Všetky aktivity dodávateľa v zmysle tohto bodu budú realizované po vzájomnej dohode zmluvných strán.

Čl. V Zodpovednosť za vady

- Dodávateľ vyhlasuje, že užívacie práva dodáva bez právnych väd a že je oprávnený k nim poskytnúť užívacie práva.
- Dodávateľ vyhlasuje, že pre bezchybné používanie produktov sprístupnených prostredníctvom portálu www.epi.sk je potrebné, aby mal užívateľ nasledovné technické vybavenie:
 - počítač alebo mobilné zariadenie (mobilný telefón, tablet) s prístupom na internet,
 - aktualizovaný internetový prehliadač, v ktorom musia byť povolené funkcie: javascript a cookies,
 - prehliadač dokumentov PDF (Acrobat Reader),
 - e-mailové konto.
- V prípade, že užívateľ zistí vadu, je povinný túto vadu bezodkladne reklamovať dodávateľovi cez službu „EPI Asistent“ na čísle 041 70 53 777 alebo e-mailovej adrese sluzby@ppi.sk.
- Dodávateľ sa zaväzuje bezplatne odstrániť technickú vadu na portáli www.epi.sk do 2 pracovných dní v prípade, ak je vada spôsobená na jeho strane a vadu v textoch právnych predpisov do 4 pracovných dní od obdržania reklamácie od objednávateľa a overenia jej oprávnenosti.
- Za omeškanie dodávateľa s poskytnutím užívacích práv a prístupov pre zaregistrovaných užívateľov objednávateľa môže objednávateľ požadovať od dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.
- Za omeškanie objednávateľa s úhradou faktúry v lehote splatnosti môže dodávateľ požadovať od objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania až do zaplatenia.

Čl. VI
Ochrana dôverných informácií a osobných údajov

1. Zmluvné strany budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných pri plnení záväzkov z tejto zmluvy. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré sa bez porušenia tejto zmluvy stali verejne známymi, informácie získané oprávnené inak, ako od druhej zmluvnej strany a informácie, ktoré je objednávateľ povinný sprístupniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií).
2. Dodávateľ v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov zabezpečí dodržiavanie povinnosti mlčanlivosti svojimi zamestnancami, ktorí prídu do styku s osobnými údajmi objednávateľa v rámci plnenia tejto zmluvy. Všetky podmienky budú dohodnuté v Sprostredkovateľskej zmluve.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že upovedomia druhú zmluvnú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu potom, ako sa o takomto porušení dozvedeli.
4. Zmluvné strany budú ochraňovať dôverné informácie druhej zmluvnej strany, a to s rovnakou starostlivosťou ako ochraňujú vlastné dôverné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu primeranej odbornej starostlivosti.
5. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, ak zmluvnej strane na základe zákona alebo na základe rozhodnutia príslušného orgánu vznikla povinnosť zverejniť dôvernú informáciu druhej zmluvnej strany alebo jej časť. O vzniku takejto povinnosti sa budú zmluvné strany vzájomne informovať bez zbytočného odkladu.
6. Ustanovenia odsekov 1 až 5 tohto článku zmluvy sú platné aj po dobe jej platnosti, a to až do doby, kedy informácie sa stanú verejne známymi.

Čl. VII
Doručovanie

1. Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná na adresu objednávateľa a dodávateľa.
2. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná sa považuje takisto deň,
 - a) v ktorom táto zmluvná strana ju odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že "adresát sa odsťahoval", "adresát je neznámy" alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

Čl. VII
Ukončenie zmluvy

1. Zmluvu môžu zmluvné strany ukončiť písomnou dohodou alebo výpoveďou v 3-mesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
2. Ak dodávateľ neposkytne prístup pre zaregistrovaných užívateľov do 10 dní od zaplatenia ceny za poskytnuté užívacie práva je objednávateľ oprávnený odstúpiť s okamžitou účinnosťou od zmluvy.
3. Dodávateľ môže odstúpiť od zmluvy okamžite, v prípade ak objednávateľ je v omeškaní s platbou v zmysle článku III ods. 4 viac ako mesiac odo dňa doručenia faktúry.

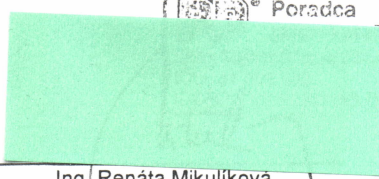
Čl. X
Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30. 6. 2019.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov a so súhlasom zmluvných strán.
4. Práva a povinnosti, ktoré nie sú v zmluve upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne platnými právnymi predpismi SR.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis.
6. Účastníci tejto zmluvy vyhlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Žiline, dňa 4. 6. 2018

Dodávateľ:

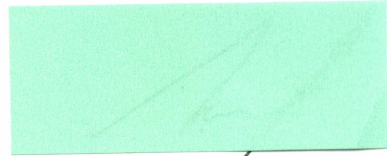
Poradca podnikateľa, spol. s r. o.


Ing. Renáta Mikulíková
konateľ spoločnosti

V Bystrici, dňa 5. 6. 2018

Objednávateľ:

Právnická fakulta UMB V Banskej Bystrici


doc. Dr. iur. JUDr. Ing. Michal Turošík, PhD.
dekan

